

70年·中缅关系新时代

中缅减贫合作：幸福村庄的幸福密码

编者按：今年是中缅建交70周年。在这个特殊的时间节点，让我们一起聆听中缅各界人士讲述两国人民患难与共、守望相助的兄弟情谊。

今年雨季，缅甸内比都市敏彬村和埃羌达村的村民对这个季节的感受和往年全然不同：路不再泥泞，水变得洁净，新建的村小学牢固坚实、村卫生室门类齐全，示范户的庭院里农作物生机勃勃……

中国援缅甸减贫示范合作项目实施3年来，发生在敏彬村和埃羌达村的变化，让当地人知道了一个新词：精准扶贫；也记住了一份特殊的情谊：来自“胞波”专家的真情帮扶。

中国经验 “胞波共享”

2017年11月19日，中缅两国共同签署《中国援缅甸减贫示范合作项目实施协议》。作为离缅甸最近的中国省份，东亚减贫示范合作技术援助项目（缅甸部分）由云南省扶贫办负责，云南省国际扶贫与发展中心具体实施。

项目为期3年，地点为距内比都市80公里的莱韦镇敏彬村和距内比都市61公里的达贡镇埃羌达村。内容涵盖基础设施建设、公共服务提升、民生改善、机构能力建设、经验分享及技术援助与咨询等，减贫成果将惠及1481户农户6700余人。

这是中国首次开展的对外综合扶贫项目，也是云南省首次承担的对外综合扶贫项目，以中国派遣常驻专家和受援国人员共同组成联合管理办公室的方式开展减贫合作。自2018年1月23日至今，云南省已先后派出3批共12名常驻缅甸专



▲学生在中国援助项目学校上课

家和20余名短期专家赴缅甸工作。

截至2020年8月，中国援缅甸减贫示范合作项目（下称“中国援缅项目”）已完成项目总进度的70%。如今，两个村村内道路由泥路变成了水泥路，太阳能路灯已点亮，村庄里的1282户农户都喝上了清洁的饮用水；良种良法的示范和推广，让村民们吃得丰富了，兜里富余了；环境治理，让青山绿水、田畴村舍有了乡愁；社区服务中心、村卫生所，让健康有了保障……世代生活于此的人们，在巨大变化中，对幸福生活有了新的理解。

幸福是在家乡就能过上好日子。没有土地，只能靠外出打工维持生计的埃羌达村村民吴昂梭温在庭院经济项目的支持下，租地种上了时鲜蔬菜。新生活让他很兴奋：“我在自家院落里就能挣钱。中国政府的援助，让我迎来甜蜜新生活。”

幸福是不用花钱就能喝上干净的水。杜钦秋现在最大的快乐就是打开水龙头接取洁净水：“快听，水哗哗流的声音。中国项目提升了我们的生活质量。”

幸福是有了遮风挡雨的教室。八年级学生耶德娜瑞明亮的眼睛闪着光：“我现在可以在明亮宽敞的教室和图书馆里学习，再也不用担心下雨了。中国项目给我们打开了希望之门。”

减贫合作 1+1 > 2

中国方法是否适用？中国标准能否通行？中国模式能否奏效？

跨国扶贫，面临的不确定性远远大于中国国内。

文化背景的差异，发展方式的不同，让项目在开始时困难重重。80%的工作放在了沟通、协调上，从图纸设计到基础设施建设，几乎每一个环节都需要反复讨论直至达

成共识。

以提升项目村的传统产业为目的的相关培训，一开始在两个村也遇冷。首期蘑菇种植培训仅有10人参加。但当40英亩的良种良法水稻示范田建成后，看到效果的村民主动要求参加培训。

2019年，专家组组织村民代表去仰光的中国文化中心看了中国扶贫纪录片，村民们边看边称赞：中国的村庄真美啊，希望自己的村庄也能和中国的村庄一样干净美丽。

脱贫攻坚的中国标准和中国模式，正是在这样的争执和润物无声的影响中，落地缅甸。而这些经验与当地实际结合，产生了1+1 > 2的效果。

中国专家 以心换心

“从三分欣喜七分疑惑的‘你们真是来帮我们的吗？’，到发自肺腑满怀真诚的‘谢谢！’，这个变化让我们深切感受到了真心帮扶带来的民心相通。”作为首批到缅甸的专家组组长李点斌最能体会这种变化。

第一次到村里时，村民们看他的眼神既熟悉又陌生。有村民追着他问：“你们从那么老远的地方来到这里，要从我们这儿带走什么？”李点斌说：“我们只想带走更加深厚的‘胞波’情谊。”

随着项目的推进、村庄的变化，笑脸，成了中国专家们3年来最常面对的表情。

有一个故事经常被专家组提及，敏彬村原来的水是浅表水，易得结石。村民们不得已只能买矿泉水喝，但非常节约。一瓶矿泉水需要500缅币，日均收入仅有几千缅币的村民却舍得把矿泉水送给中国专家喝。这是以心换心得到的真诚回馈。

记者 熊燕 张莹琳 佐耶昂（缅籍）文/图



▲村民参加养殖培训

简讯 前三季度中国 经济增长由负转正

中国国家统计局10月19日发布的数据显示，初步核算，今年前三季度国内生产总值722786亿元人民币，按可比价格计算，同比增长0.7%。分季度看，一季度中国国内生产总值同比下降6.8%，二季度增长3.2%，三季度增长4.9%。从环比看，三季度国内生产总值增长2.7%。

三次产业增加值全面回升。前三季度，第一产业增加值48123亿元，同比增长2.3%；第二产业增加值274267亿元，同比增长0.9%；第三产业增加值400397亿元，同比增长0.4%。

前三季度，全国城镇新增就业人员898万人，完成全年目标任务的99.8%。居民人均可支配收入23781元，同比名义增长3.9%，扣除价格因素实际增长0.6%，年内首次转正，上半年为下降1.3%。全国居民消费价格同比上涨3.3%，涨幅比上半年回落0.5个百分点。

本刊综合

第三届进博会世界 500强参展企业 数量达往届规模

中国商务部新闻发言人高峰日前表示，第三届中国国际进口博览会将于今年11月5日至10日在上海举办，目前进博会各项筹备工作正在按照计划有序推进。

第三届进博会商业企业展共设置了食品及农产品、汽车、技术装备、消费品、医疗器械及医药保健、服务贸易等六大展区，展览面积已经超过了上届规模。高峰表示，世界500强和行业龙头企业积极参与，数量达到往届规模，而且有一批企业已签约参展未来三届进博会。

本刊综合